

امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصیات
ایچون سینہ ساوالدہ ۵۲ نومرویدہ
مراجعت اولنور

صاحب استاز و مدبری
عثمان توفیق

مسلمکمزہ موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلمیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتہ محل توزیعی باب نالی جادہ سندہ
۳۲ نومرو لی رؤف بلک کتبخانہ سیدر



برسندہ کی سلاتیک ایچون ۵۰ غروش

التي آیلغی • • • ۲۵

برسندہ کی سائر محلار • • • ۶۲ بیق

التي آیلغی • • • ۳۳

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ

بر نسخہ می سلاتیک ایچون ۱ غروشدر

سائر محلار • • • ۱٪

آغا جنگ مؤنت جھنگر حصولہ کثیر دیک کال
سیرتہ مشاہدہ اولیٰ شمر
بوطر قلدہ مدد سربدارک اعضا ثاباتی حامل
دائریہ بعضاً اعضا تکریدہ بولندیکی کورنگدہ
اسدہ (و حیدر اسکن) اولان یقی بالکر برنوع
جھنگ حاصل این تکتک تبدل جنسیتی مشہود
اولامش ایدی



منوعہ

اولیٰ مددہ غنیمت کرانسا اور کراولتی تصورندہ
بولندیکی اوراتی حوالہ کورنگدہ مدد . اشو
کرنگ . مقامی . اولیٰ جھنگدہ . درکہ بو حیدر
قطری ۳۵ مژدن زیادہ اولیٰ لازم کلیر
بوحوادتی ورن غنیمت و جسم عمل اوض
ایزنگدہ ممکن اولدیکی قدر تفصیلات جغرافیہ
اعطا اولیٰ جھنگ سوبلدکن صکرہ کرہ فی غاشا
ایہ سنگ اوزرہ افراندہ فوق العادہ جسم و کرنگ
سطح داخلی کی مقررہ رنگدہ الکتراتی ماکندری
واسطہ سبیلہ کرنگ افراندہ نورایہ میان مخصوص
ناہرلی قش اولیٰ جھنگدہ . علاوہ البیور .

حساس کاغذ خوش و صاف ترقی رنگدہ
اولیٰ چون تجربہ ایش اولدیک یکی بریاتیو:

سو	۱۰۰	گرام
سولویو	۱	برنجی
سیرتہ	۲۰	برنجی
نادی طوز	۵	برنجی
سو	۱۰۰	گرام
ایوسولیت دوسود	۱۵	برنجی

بالادہ کی ایکی بایویری ایری حل ایدیلوب
در ایدکنند مساوی مقداردارہ النور ، برشیشہ
وضع ایہ اون ایکی ساعت قدر حالی اوزرہ ترک
اولدیکی بعدہ دیگر برکووتہ نقل اولنور .
تبعاً حساس کاغذ خیال یکیر ایکی کی صوبی
حوی برکووتہ کاند بش دقیقہ قدر بولندیکر
نور ، اندن صکرہ تعریف اولنای بایویر قوشیلور .
ایند ایکی اوج دقیقہ شرفندہ صاف ترقی برنگ
الوسدہ مطاب رنگی تماماً اخذ ایکی ایچون
یکری دقیقہ قدر بر اقلیدر . بایویرن جھنگ ایدکن
مکرہ صوبولن برکووتہ تکراراً اون ایکی
ساعت بر اقلیلور . بعدہ جھنگر بول بوقرودیلور .
در صاف ترقی رنگ یک خوش اولدیکدن (پورترہ) دہ
استعملی موافقندہ

محمد حسن الدین

حکایت و رومان قسی بریتیک سرگذشتی (مابعد)

قوانقہ موجود اولان اوتوز نوس ایچندہ
بتم مسرتہ ، حرنجہ اشترک ایدن لکزر برزواردی
یاخود بکا اولیٰ کورنیردی .
مکافات اولیٰ آلدیک ساعترلی ، قورونلری ،
کتابلری اول یاول اوفزہ تقدیم ایدردم . اگر
آدن برنگہ تقدیر بداید برسد دنیا ہم اولور دی ،
جہانگدہ کلمدن بختیار بر آدم بولہ مردم
آہ فروزان !

یاقلدی آتش زن آرام یانش کوکلی
توہوس قیلدک بودنیادن واسعش کوکلی . . .
اکثر تعطیل کوکلی قوانقہ بولندیکہ افلاق
سحرلہ برابر فک مژگان ایدر - غنیمت آجی کوکلی ایچون
طلوع شمسہ انتظار ایدلکری کی - بندہ فروزانک
عرض دیدار ایچی کال تہالکہ بکردم .
وقتا کہ اونور بحجم ملاحث - شوخا کدان
فتاناشک آفتابی دہ ، مافاتی دہ پامال ظلام حجاب
ایدہ جک برصورت مشعشعہ - رخشنغای
بروز اولور دی ، کوکلی ، کوزم ہمار کوکشنہ
تقابل ایش ازہار جنت کی انکشاف ایدردی .
شمسور کرزلی ، پایشان کیسولری ، پرمردہ
قیافتی کندیسکندہ - بدن زیادہ - پامال هوا
اولدیکی ایات ایدردی ، کوکلی نیلی ایدن انوار
محبت فیضی ، اناشد عشقک مزینای آہ ! ایشتہ
اووقت تقدیر ایدردم .

ہر نہ زمان ہم بزم وصال اولیٰ بیچارہ
چو جھنگ بر کرنگ سودا کارانہی مغلوب اولور ،
بتی دہ وقف نالہ اضطراب ایدردی .
صوراردم : «نہ اغلا یورسک ؟» . . .
جواب و برردی : «دائماً سنگدہ ابر بولندہ مدغمہ» .
پوسٹوال بکا توجہ ایستہ بندہ و برہ جکہ
جواب یتہ اوسوزدن عبارت ایدی .
بن تلم ، شہد سز اودہ تنگدہ ہر دقیقہ بر لکدہ
بولندکن تہ استادہ ایدہ جکدہ . . .

ایکیزدہ معصوم ایدک . دورہ . صوبولندہ
تجلی ایدن عشقک نتیجہی تہ اولیٰ بیور . . .
ایسترایدک بر تانیہ کندیسندن آریلیم ، حیران
حیران یوزیتہ باہیم . . . فروزانک دہ اقصای املی
برایدی . . .

یکدیگر مزہ برابر بولندیکہ ، حسب حال ایدیکہ
حیات ایچندہ حیاط بولور ، زوخر ہوا ی جنت
نفس ایدیلور ، کوکلی جاوہکہ انوائی سرمدی
اولیور صابردق .

گویا کہ روحلہ زریزہ امتزاج ایش ایدی .
نہ وقت دوجارم ہیران اولیٰ وجود ہمزی بر

والق واجاع مزعجہ ایچندہ ، دہا دوا غریبی بر جسد
بی روح حالندہ بولور دی .

سن اوزرہ دہ محبتک آمارینہ ، تاجیختہ ذرہ
قدر تغیر کادی . . . بر بر مری سوردک . سلطان
عشق بڑہ الذی بولک بخشایشی ایستہ بر لکدہ بولتی ،
در دلمک - مادندن عبارت ایدی .

سزی مع القسم تائین ایدردم کہ دوت سنہ تمدی
ایدن معاشرہ مزدہ بر کرہ ہوسات نفسانیہ ، حسیات
شہوت پرستانہ قاریتمدی .

بن ، جس شہوت پرستی کی کوکیرہ ، کدیارہ ،
خلاصہ حیوانلہ مخصوص برہیت ردیہ پیارہ
انسانائی ، علی الخصوص عشق دینیلان غذای
روح اوکی شواہدن ، حسیات - غلیہدن مہرا
طایردم . . .

بوکا اعتماد پوریرک !

موسم ہار حلول ایچندہ مسار برونندیکی
ساحلخانہ مزدہ نقل ایدردک . اکثر کچلہر جانانلہ
برابر بایلیک - ذکرہ ناظر اولان - بالقونہ جھنگرہ رق
ماہتابک عکسیہ سطح ہجرہ حصولہ کلان سرو -
سینتی شمشادہ ، روحانی برصحت شوق و فرام
ایہ احبابی لیل ایلردک .

کاہ ، صولرک جریانہ تبع اولش برصندالہ
- طاغلی ، طاشلری ایکلہ جک ، سببہ - سوزان
محبت دردینی تزیید ایدہ جک - بحر بر سببہ -
ای عشق بیلدیک کی یاق یقی درونی
بر کیمہ سز بلازدہ نک خانمایدردم .

غزل حزن آوری ترنم اولور ، بونمہ دل سوزی
متہاق بر آہ جانکہ عکس انداز صاخ اولور دی .
کاہ ، قارشہی طاعنہ مہیز بر صدا ایہ :
اللہ ایچون اول ذوق ایہ ترنم و برہم جان
تبغ نکد خشمکی آلمہ جکرمدن

یاتی تکرار تکرار او قور ، اوقویان آدمک کرہ بری
ماتم اولدیک حس ایدیلردی .

شوخالرک سودا طاشان کوکالہ ندرجہ دہ
تائیر ایدہ جک یتہ آشنای سرائر محبت اولانلر
بیلر . بنا علیہ ہجارتہ فروزانک علیان رقتہ اغلا یہ
اغلا یانگدن آریلنیک چوق دفعہ واقع اولشدردم .
ایرتی کیمہ تہ اوام جوشا جوشی سیراتک
ایستردی ، بن مانع اولوردم . خانہ مرک طاغ جہندہ کی
باشونہ کیدردک . حالو کہ دردک اے بویکی او طرقدہ
ایدی . . .

جو از مردکی قومشور دن « . . . » بک
گر عہدی کندیک کی بر کچلہ سندرگہ معاشرہ
ایندکن صکرہ ثابت فیکک راطف نادہ -
الوقوعنہ مظهر اولش . واجفانہ دولت وصالہ
نائل اولدقدن برکی صکرہ معشوقی ورم دینیلان
جلاد قضا غلطیہ خاک فنا ایش . زوالی قر

هر کچه عود چالار، خفیف خفیف ترنم ایدر،
بر فریاد دشت فرما ایله بایلیر قایردی .
بزم بالقوندن بچاره نك - و تندیله جلهكاه صفا،
شمعی زندان - اولان - اولماسی کورینور،
حتی سوبیلان سوز بيله ایشیدایردی . مهتاب
عالمده متأسر اولوبده طراغ جهنده کی اولوبده
قاجدیغیز زمان کچه اودختر بدینک حساب
سودا پرستانده سیستون تیج ایش اوللیدر که
حکمرای پاره بجهک برلن درد افذا ایله :
انقته لایق کوروب اولدیرمدی جانان بنی
شدری هوساعت آنکچون اولدیر هرچران بنی
غمزه سی روایده اولسون یلسون قربان بنی
تکری حقچون ایوب بر لحظه ای افغان بنی
تشیده سنی اوقودی . برآرمق عود بنی بره اوردی .
« مشتاقم ای اجل کرم قیل » دیه جانخراش بر
واولا قوناردی . . .

شومنظره فروزان هونکور هونکور آغلادی
و آرق بنی ده سیستون چله دن چقاردی فروزان
بهوش برحاله اولدسنه کتیردم او کچه صباح
ایندیکی تیلورم دردلی قزک انین داشکافی قولای
غدن ، فروزانک ناله مالال انکزی پیش نظرمدن
کتیز اولدی . برحاله کی قورقنج قورقنج رؤیار
کوره رک ، برخوا بکه کیم وحشته ملو اولدی
یارب قبرعیدر بو . دیه بش اون دفعه بیاغدن
صیچرادم .

اولیله ماتمی بر صبح بلا پرور تعقیب ایدی که
خاطر یه کلدیکه حالا کوزلرمدن اشک خونین
دو کیلور ، وجودم آشلا ریچنده قالیر ، اختلاجات
قلیلم زاید ایدر

صباح اولوبده تاغدن چیددیغیمده محانک
محائب مظه ایله ایله مستورا اولدیغی کوردم .
او کونسی وقعه فاجعه کیه بار ملامت اولور .
جهمنه شدلی بریاغور دنیای غرق سیلاب طوفان
ایدیوردی .

اوج ساعت سکره قومشومزک اوندن برجنازه
چیقدی . صانکه دم رستاخیز هر دلو ، صابیلله
نظر ابتصار اوکنده تجسم ایدی .
مابعدی وار

ابن الامین
محمود کمال

— — — — —

مکافات الهیه (مابعد)
مؤلفه سی : جودت پاشا کریمه امیه سمیه
النجی قسم
تألف
۲
(آلیس) (آبر) که حین وفاتده کی نعمتی ، خبر

الیدی زمان ، یک چوق ناز و کندی بی کورمکیزین
اولدیکه جدا متأسف اولمشی .

— بن بارشرب برلکده یشاقی ایستدم ! اکر
باریم - اعتراف کورنیشک ایستمش اولدیرمدی
خانه سندکی اؤدرلک و ناماسی شرطله ایشده مله
برلکده کیدر کورردم دیدی .

(مغونین) یشاقی ، فلان ایشادن قیزنه هبه
ایلمش ایلمسی ادعایله که قیتدارلینی البیوبوب
ورمدی !

یونن بشقه (قونستان) کندیسی صبه اولمق
تشیده بولغش ایسه ده حکم اوزما قه ر کوروب
کوزغش اولان بروانده مده برده ن غیریسی اکا
وصیه اوله ماز جرایله (آلیس) که وصیه انتخاب
ایلمش اولدیرمه (مغونین) که آلقاقی کاند
میلانه چیش وادی !

مترکات بکری کون صوره یازاش و اومدت
ظرفنده (قونستان) بواش بواش مدریک وفاقی
مسته سته اکا ایلمشی . چوچی ، بایاستدن
منتقل ایشایی بیوب طایندیندی یادکار اوله رقی
بستونی . بولک پدریک رسمتی ، روو لورینی ،
یشیل انقده قلیچی و ایشیادن بعض اوقاق تفک
شیلری آلتی ایستدی .

(آلیس) چوچی (مازیب ترا) شانوسنه بوالا
مایوب و کانی کوندردی .

وکیل افشام (قونستان) که ایستدی شیلدن
یالکر یشیل قلیجه بر کچه و بر - اعتراف دن بشقه
برشی کتیر بوب دیگر ایشلرک (مغونین) طرفدن
اخفا اولندیغی واسترادی ایچون دعوا اقتضا
ایندیکی بیان ایلدی !

(قونستان) حدتدن قیب قیرمیز کسبابوب :

— نه دیک ! بایلمک مالی بکا قلازمی ؟

ده باغیردی !

آلیس - ضرر بوق اوغلم ! الله ایلر دن سورار !

دوب چوچی تسکین ایشک ایستدی !

قط قونستان اوکسندن توبه رک :

— بایام یون ایشایی نور توبه می باغشلامش ؟

بن انزه هیچ برشی و برمه جکم !

والده بکون سن بی نیچون کوندرمدک . . .

بن انزه کوستردم !

دیدی .

آلیس - نور توبه خاله زاده کدر وارسون اکا

ویرسون بن حکانه ایسترایسک آلیرم !

قونستان - خبر برشی ایستم ! بایلمک مالی

ایستم ! آمین چوچی اولماسه یدم . . . خاله زادم

ها ! صاقلقه قوللاسون !

آلیس - صوص اولوبه سوبله !

قونستان - (چرا تکاراله) صاغا و - سالم
قوللاسون !

والده ایلمک دمه اوله رقی اوغلتک افشار
ایندیکی حال سرکشان دن محیر قالدی !

اوکون صوره نوقت قونستانک یانده (ده)
بربان (اقطی یکسه - چوچک نفرته قاشلی
چایلوردی .

برکون والده سی - اوغلم ! ایسته مده
(قونستان دهریان) آتیه اولدورمین !

دنیجه اوغلی - اوت امین انزی سومورم !

(مغونین) خالهم ، بایلمک مالی ضبط ایشک

ایچون یانده آلدی او آلماسه یدی بایم بزم اوده

راحت اولوردی ! دکی والده ؟

چوچی و پردی !

(آلیس) هنوز اوزر یاشنده بولسان اوغلتک

فامیای حقه دی . مو فکر تأسف ایدی ایسه ده

قلبا (ده برین) عالمه متکسر اولدیغی ایچون

چوچی فکرندن چورمه اصراره ایدی !

—
بدنجی قسم

—
مکافات الهیه

(آبر) که وفاقی اوزرندن برناج آی مرور
ایستدی . اوسه مارت آینه شتاراز شدتی غایب
ایش اولدیغدن (آلیس) که خانه سندکی ایش
اچاقلری ده چیک آچش ، اومنظره بهاریه ایله
بدینت قادیلک مجزون قلبی اکتمکده بولنشدی !

بعضاً نسان صفوغیله چیکلر قاتوب محو
اوور ! عجا اوسه نسان لطفت نوبه ساری بی
خراب ایوب (آلیس) یشو صافیله اکلچوه سندن
غرومی برانه جدی ؟

صیقیلده و تکزدار اولان (آلیس) (بارش) که
ذوق وصفا محاربه نصر نفرته قاتوب خانه جکته
چکیش بقیه سندکی برایکی اچاله و دیگر ددی
چیکلرله مشغول بولنش و بو عرسا کتسه
عافیته فامه بخش اولمشی !

الله عظیم الشان ظلمی سومن نوقت اولده
عدالت الهیه سی کوستر اولاکوزده قادیلک چک
کرینه مقابل اکا بالکز غایت دکل مساعدته
احسان پیورده دی . . .

اوسه نسان جهاله فیض تار اولورکن (آلیس) ی
دخی غریق سعادت ایلدی !

شوبله که :